

## TRANSLATION CERTIFICATION

This is to certify that the following translation delivered by the CDC Multilingual Services team as an attachment to this letter is to the best of our knowledge and ability, a true and accurate translation of the original text (source) delivered to us by **Holly Fisher**.

**Title of the document in English:**

MEM Eligibility Screener

**File name of source document:**

213172-B - NCHHSTP-Translation-Hkh3-QDS Baseline Survey0

**Certified Translator / Approving Official:**

Claudia Kukucka

**Date delivered:** 05/14/2010

**Source language:** English

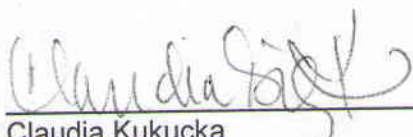
**Target language:** Spanish

**Order #:** 213172

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the documents attached herein.

The CDC Multilingual Services team hereby agrees to keep the contents of this translation confidential according to the ethical and legal standards of the translating profession. CDC furthermore agrees not to discuss, evaluate, transfer, distribute, or reproduce any material related to this assignment with any person (s), or any other parties related to this assignment, other than the direct representative of the client, as this would constitute a violation of our agreement.

Any changes made to the delivered document, no matter how small, will make this certification void for all purposes.



Claudia Kukucka

Translator

New York University Certificate of Translation

ATA Associate Member 229373

CDC Multilingual Services

CDC/CoCHIS/NCHM/DHC

6/14/2010

Date